

CONTENTS

PLENARY LECTURE

- Libuše Dušková**
From the Heritage of Vilém Mathesius and Jan Firbas: Syntax in the Service of FSP 7

PART ONE – LINGUISTICS

- 1 Martin Adam**
Functional *Macrofield* Perspective? 27
- 2 Sigbjørn L. Berge**
The Grammatical Nature of the English Modal Auxiliaries: a Hypothesis 35
- 3 Olga Dontcheva-Navratilova**
Supplementive Clauses in Resolutions 43
- 4 Jana Chamonikolasová and Jaroslava Stašková**
Some Difficulties Facing Native Speakers of Czech and Slovak in Writing in English 53
- 5 Jan Chovanec**
Czeching Out Puns and Clichés in Football Reporting 61
- 6 Milan Ferenčík**
Organization of Repair in Talk-in-Interaction and Politeness 69
- 7 Nad'a Kudrnáčová**
On the Semantics of English Verbs of Locomotion 79
- 8 Marcela Malá**
Syntactic and Semantic Differences between Nominal Relative Clauses and Dependent wh-Interrogative Clauses 85
- 9 Markéta Malá**
Semantic Roles of Adverbial Participial Clauses 91
- 10 Danica Maleková**
The Status of Term in the Context of Law Writing 99
- 11 Michaela Martinková**
Spatial Concepts in *wide* and *broad* 107

12 Daniel Pap	A Comparative Approach to English, German and Hungarian Verbal Particles	113
13 Renata Pípalová	On the Structural Aspect of Textual Hyperthemes	121
14 Renata Povolná	Some Discourse Items as Response Elicitors in English Face-to-Face and Telephone Conversation	127
15 Vladislav Smolka	Non-extraposed Subject Clauses	137
16 Tatyana Solomonik-Pankrasova	Semantics of Old English <i>feorh</i> : from Pagan to Christian Tradition	145
17 Kateřina Tomková	The Perception of Non-Native Pronunciation of English by Native Speakers	151
18 Ludmila Urbanová	English Conversation: Authentic and Fictional	155
19 Jana Vokáčová	A Comparative View of English, Czech, French and German Idioms	163
20 Göran Wolf	Grammarians Assess the English Language	173

PART TWO – METHODOLOGY

1 Lucie Betáková	Health Education in English Language Classes: A Nightmare or a Challenge?	183
2 Melinda Dooly and Randall Sadler	Computers as Toolkits: Language E-learning through International Collaboration	189
3 Kateřina Dvořáková	Distinctive Features of the Waldorf Approach to Teaching Foreign Languages at Lower Primary Level	197
4 Jarmila Fictumová	E-learning for Translators and Interpreters: The Case of CMS Moodle	201
5 Světlana Hanušová and Petr Najvar	Do the Early Birds Really Catch the Worm? Demystifying the Factor of Early Age in Language Learning	207

6	Teodor Hrehovčík What Do We Teach: Applied Linguistics or Language Teaching Methodology?	213
7	Stanislava Kasíková Designing English Language Courses in Class Server	221
8	Hana Smíšková Masaryk University Internationalization Project: Learner Beliefs and Expectations	227
9	Klára Szabó, Andrea Orosz and Mária Bakti E-utopias: Cross-curricular Teaching through Multimedia CD-ROMs in Primary Education	235

PART THREE – TRANSLATION

1	Magdalena Paluszkievicz-Misiaczek Strategies and Methods in Dealing with Culture Specific Expressions on the Basis of Polish–English Translations of Certain Administrative and Institutional Terms	243
2	Jiří Rambousek Unpublished Translations of Poe’s <i>The Raven</i> by František Nevrla	249